

32002R0156

L 25/24

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

29.1.2002

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 156/2002
z dne 28. januarja 2002**

o spremembi Uredbe (ES) št. 174/1999 o posebnih podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 804/68 glede izvoznih dovoljenj in izvoznih nadomestil za mleko in mlečne izdelke

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za mleko in mlečne izdelke ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1670/2000 ⁽²⁾, in zlasti člena 31(14) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 15 Uredbe Komisije (ES) št. 174/1999 z dne 26. januarja 1999 o posebnih podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 804/68 glede izvoznih dovoljenj in izvoznih nadomestil za mleko in mlečne izdelke ⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2298/2001 ⁽⁴⁾, razlikuje dodelitev nadomestil za izvoz sira glede na njihovo destinacijo. Na podlagi dvostranskega Sporazuma o trgovini s kmetijskimi proizvodi med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo, podpisanega v Luksemburgu, dne 21. junija 1999, se bodo z začetkom veljavnosti Sporazuma, ki se trenutno ratificira, odpravila nadomestila za izvoz sirov v Švico. Člen 17 Sporazuma predvideva začetek veljavnosti prvi dan drugega meseca po končnem obvestilu o deponiranju listin o ratifikaciji ali odobritvi vseh sporazumov iz navedenega člena. Da se v zvezi s tem zagotovi spoštovanje določb Sporazuma, Uredba Komisije (ES) št. 2594/2001 ⁽⁵⁾, ki odstopa od Uredbe (ES) št. 174/1999, skrajšuje rok veljavnosti zadevnih dovoljenj tako, da ob začetku veljavnosti Sporazuma dovoljenja z vnaprejšnjo določitvijo nadomestila s Švico kot namembnim območjem, niso več veljavna. Ker pa Švica spada v območje „ostale destinacije“ in z Lihtenštajnom oblikuje carinsko unijo, bi lahko bilo dovoljenje, izdano na podlagi člena 15(1) zgornje uredbe za drugo destina-

cijo razen Švice, domnevno uporabljeno za izvoz v Švico ali izvoz v Lihtenštajn z namenom dajanja na Švicarski trg. Da bi preprečili tveganje, je treba oblikovati dve posebni območji, eno za Švico, drugo za Lihtenštajn.

- (2) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za mleko in mlečne izdelke –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Člen 15(3) Uredbe (ES) št. 174/1999 se nadomesti z naslednjim:

„3. Območja iz odstavka 1 so naslednja:

- Območje I: oznake destinacij 055, 060, 070 in 091 do (vključno) 096,
- Območje II: oznake destinacij 072 do (vključno) 083,
- Območje III: oznaka destinacije 400,
- Območje IV: oznaka destinacije 037,
- Območje V: oznaka destinacije 039,
- Območje VI: vse druge oznake destinacij.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se za dovoljenja, za katera se zaprosi po uveljavitvi Uredbe.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. januarja 2002

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 48.

⁽²⁾ UL L 193, 29.7.2000, str. 10.

⁽³⁾ UL L 20, 27.1.1999, str. 8.

⁽⁴⁾ UL L 308, 27.11.2001, str. 16.

⁽⁵⁾ UL L 345, 29.12.2001, str. 32.